

Цей переклад надається лише в якості ввічливості. У разі конфлікту між цим документом і англійською версією, доступною на сайті [www.hudl.com/legal/agreements](http://www.hudl.com/legal/agreements), англійська версія матиме переважну силу.

## - ДОДАТОК ПРО СТОРОННІ ПОСЛУГИ HUDL

Цей Додаток про сторонні послуги Hudl (далі «**Додаток**») становить додаток до письмового договору, укладеного між компанією Hudl і Клієнтом, або, якщо жодного такого письмового договору не існує, до Основного договору про підписку, який можна знайти за адресою: <https://www.hudl.com/legal/agreements> (далі «**ОДП**»), і набирає чинності з дати, встановленої в Формі замовлення, в якій є посилання на цей Додаток (далі «**Дата набрання чинності**»). Терміни, написані з великої літери, які не визначені в цьому Додатку, мають значення, надані таким термінам в ОДП. ОДП, будь-які відповідні Форми замовлень і цей Додаток регулюють використання Клієнтом послуг, наданих будь-якою третьою стороною (далі «**Стороння послуга**»), або інтеграцію з ними. У випадку виникнення будь-яких конфліктів між ОДП, Формою замовлення та/або цим Додатком, застосовується наступний порядок пріоритету: Форми замовлень мають перевагу над цим Додатком виключно щодо предмета Форми замовлення; а цей Додаток має перевагу над ОДП виключно щодо використання Клієнтом Сторонніх послуг. Цей Додаток є невід'ємною частиною ОДП і включений до нього.

1. Послуги та Інтеграції третьої сторони. Терміни «**»**», «**Послуги**» та «**Програмне забезпечення**» не включають будь-які Сторонні послуги або будь-які дані, отримані Клієнтом через будь-яку Інтеграцію третьої сторони. Крім того, будь-які дані, отримані Клієнтом за допомогою Інтеграції третьої сторони, вважаються «**Даними клієнта**». Незважаючи на жодні положення ОДП про зворотне, Hudl не несе відповідальності перед Клієнтом чи будь-якою третьою стороною за функціональність, зміни у функціях чи специфікаціях або доступність будь-якої Сторонньої послуги або будь-яких даних, отриманих через будь-яку Інтеграцію третьої сторони, і крім того Hudl не робить заяв або гарантій щодо будь-якої Інтеграції третьої сторони або будь-яких даних, отриманих через Інтеграцію третьої сторони, або щодо будь-якої Сторонньої послуги. Клієнт погоджується з тим, що він несе виключну відповідальність за дотримання будь-якої угоди, яку Клієнт може мати з постачальником, або будь-яких умов надання послуг, що поширюються на Сторонню послугу, з якою Клієнт використовує Інтеграції третьої сторони. Hudl може час від часу додавати або видаляти сторонні сервіси. Клієнт та його Авторизовані користувачі можуть отримувати доступ до Сервісів третіх осіб та користуватися ними лише для внутрішнього використання протягом відповідного Терміну підписки на відповідні Продукти, згідно умов цієї Угоди.
2. Послуги Tableau. Продукти можуть містити функції, які дозволяють Клієнту отримувати доступ до онлайн-послуг Tableau (далі «**Послуги Tableau**»), які можуть містити можливість надсилати Дані клієнта до Послуг Tableau. Клієнт визнає, що Послуги Tableau надаються компанією Salesforce, Inc. або її Афілійованою особою (далі разом «**SFDC**»), а не Hudl, і на них поширюються обмеження щодо використання та доступу, викладені в Основному договорі про підписку Salesforce (далі «**ОДП SFDC**») і Доповненні до Форми замовлення для Продуктів Tableau (далі «**Доповнення Tableau**»), обидва доступні за адресою: <https://www.tableau.com/legal/eula>. Клієнт погоджується використовувати Послуги Tableau лише так, як це дозволено Субліцензіатам Клієнта (як визначено в Доповненні Tableau) і з дотриманням будь-яких інших обмежень щодо використання та доступу до Послуг Tableau, викладених в ОДП SFDC та Доповненні Tableau. **НЕЗВАЖАЮЧИ НА ЖОДНІ ПОЛОЖЕННЯ ОДП ПРО ЗВОТНЕ, АНІ HUDL, АНІ SFDC НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ПЕРЕД КЛІЄНТОМ ЩОДО ПОСЛУГ TABLEAU, ВКЛЮЧАЮЧИ, ЗОКРЕМА, АЛЕ БЕЗ ОБМЕЖЕННЯ, ФУНКЦІОНАЛЬНІСТЬ, ЗМІНИ ФУНКЦІЙ, АБО ТЕХНІЧНИХ ХАРАКТЕРИСТИК, АБО ДОСТУПНІСТЬ ПОСЛУГ TABLEAU, І HUDL ПРЯМО ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ НАДАВАТИ БУДЬ-ЯКІ ЗАЯВИ АБО ГАРАНТІЇ ЩОДО ПОСЛУГ TABLEAU.** Послуги Tableau вважаються «**Послугами**» та «**Конфіденційною інформацією**» компанії Hudl відповідно до ОДП; за умови, однак, що Hudl не несе відповідальності за будь-які Дані клієнта, надані Клієнтом Послугам Tableau, і не має жодних зобов'язань щодо компенсації згідно з ОДП щодо Послуг Tableau.
3. Заява про обмеження відповідальності. **НЕЗВАЖАЮЧИ НА ЖОДНІ ПОЛОЖЕННЯ ОДП ПРО ЗВОТНЕ, (А) HUDL ПРЯМО ВІДМОВЛЯЄТЬСЯ ВІД НАДАННЯ БУДЬ-ЯКИХ ЗАЯВ АБО**

**ГАРАНТІЙ ЩОДО СТОРОННІХ ПОСЛУГ, ЧІТКО ВИРАЖЕНИХ АБО ТАКИХ, ЩО ДОПУСКАЮТЬСЯ, ВКЛЮЧАЮЧИ, ЗОКРЕМА, АЛЕ БЕЗ ОБМЕЖЕННЯ, БУДЬ-ЯКУ НЕПРЯМУ ГАРАНТІЮ КОМЕРЦІЙНОЇ ПРИДАТНОСТІ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ КОНКРЕТНОЇ ЦІЛІ ТА ВІДСУТНОСТІ ПОРУШЕНЬ, ТА (В) HUDL НЕ МАЄ ЖОДНИХ ЗОБОВ'ЯЗАНЬ ЩОДО ВІДШКОДУВАННЯ СТОСОВНО БУДЬ-ЯКОЇ СТОРОННЬОЇ ПОСЛУГИ.**

**Обновлено 2 мая 2025**